

俄汉军事医学词汇

РУССКО-КИТАЙСКИЙ ВОЕННО-МЕДИЦИНСКИЙ СЛОВАРЬ

主编 金汝德

上海科学技术出版社

俄汉军事医学词汇
РУССКО-КИТАЙСКИЙ ВОЕННО-
МЕДИЦИНСКИЙ СЛОВАРЬ

金 汝 煌 主 编

编 委

乐昌恒 周景春 缪其宏
汤家骥 陈 潮 蒋腾芳
舒其勇 陶凤祥 张永和
张和起 陈锦石

上海科学技术出版社

俄汉军事医学词汇
РУССКО-КИТАЙСКИЙ ВОЕННО-
МЕДИЦИНСКИЙ СЛОВАРЬ

金汝煌 主编

上海科学技术出版社出版

(上海瑞金二路 450 号)

新华书店上海发行所发行 上海东方红印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 15.75 插页 4 字数 696,000

1991年10月第1版 1991年10月第1次印刷

ISBN7-5323-0795-6/R·218

定价: 13.30元

前 言

军事医学是研究平战时军人保健和部队卫生保障的理论和实践的科学。在内容方面与一般医学有所不同,它有卫生勤务,野战外科,三防医学等军事医学专业。为了我军医务人员阅读和翻译苏联军事医学文献资料方便,在军事医学科学院领导的关怀下,我们组织编纂了这本《俄汉军事医学词汇》。

在编纂过程中,我们在参考国外有关工具书的基础上,按卫生勤务,野战外科,三防医学,军队卫生,海军医学,航空航天医学等专业,分别收集了大量军事医学词汇。同时收录了一些药物名词和常用军事术语编成此词汇。共收录词条三万余条。

限于我们的水平,在选词和翻译上难免有不当和错误之处,恳请读者提出意见,以便今后修正和补充。

金 汝 煌

1988年

使 用 说 明

- 一、本词汇编排以主体名词为首词,复合词中与首词相同者用“~”表示。
- 二、本词汇(单词、复合词、缩略语)一律按俄语字母顺序排列。
- 三、单词或词组有两个以上译名时,异义译名用分号隔开;同义译名用逗号隔开。
- 四、在译名中,凡不易理解或易误解的地方酌加简注,放在圆括号()中;凡可省略的汉语字或词及俄语字母,外加方括号[]。
- 五、专业词汇,力求简洁,俄语单词的性、数未加注明。

目 录

前 言

使用说明

正 文

А	.....	( 1)	Б	.....	( 25)	В	.....	( 43)
Г	.....	( 68)	Д	.....	( 88)	Е	.....	( 108)
Ж	.....	( 109)	З	.....	( 112)	И	.....	( 120)
Й	.....	( 132)	К	.....	( 133)	Л	.....	( 166)
М	.....	( 175)	Н	.....	( 196)	О	.....	( 209)
П	.....	( 230)	Р	.....	( 306)	С	.....	( 326)
Т	.....	( 370)	У	.....	( 390)	Ф	.....	( 401)
Х	.....	( 414)	Ц	.....	( 421)	Ч	.....	( 424)
Ш	.....	( 427)	Щ	.....	( 431)	Э	.....	( 432)
Ю	.....	( 449)	Я	.....	( 449)			

附录一 缩略语

附录二 俄汉拉对照元素读音表

附录三 苏军军衔表

А

абазия = **абасия** 步行不能
абазия-астазия 立行不能
абазофилия 嗜碱性细胞缺乏症
абактериальный 无菌的, 非细菌性的
абадпрессия 胍乙啶
абарогноз 压觉缺失, 辨重不能
абациллярный 非杆菌的, 无杆菌的
аббревиатура 缩写, 缩语
абдомен 腹[部]
абдоминоскопия 腹腔镜检查法
абдуктор 外展肌
абдукция = **отведение** 外展
абберация 畸变; 象差; 迷乱
 психическая ~ 精神迷乱
 хромосомная ~ 染色体畸变
абноз 死亡, 生活力缺失
абнохимия 无机化学
абиссин 毛花三合苷, 毛花苷甲、乙、丙
абластин 制菌素, 抑殖抗体(抑制细菌繁殖的一种抗体), 抗殖素
аблепсия 视觉缺失, 盲
абляция 脱落; 部分切除术
абнормальный 异常的
абомин 阿波敏(羊、牛胃粘膜制剂, 含蛋白水解酶, 治低酸胃炎)
абориген 本地人, 原有居民; 土人, 土著
аборт 流产
абразия 擦除; 刮除[术]; 磨损
абрамици 乌霉素
абреакция 精神发泄
аброген 碘吡啦哈, 碘司特
абродил 碘甲磺酸钠
абсанс 失神
абсинтин 苦艾苷
абсолютизация 脱水[作用]
абсолютирование 脱水
абсорбент 吸收剂, 吸湿剂

абсорбер 吸收器, 吸收体; 减震器
абсорбциометр 吸收比色剂; 液体吸气计, 液体溶气计
абсорбция = **абсорпция** 吸收[作用]
абстракт 抽出物, 提出物; 抽象概念
абсцедирование 脓肿形成, 脓肿转变
абсцесс 脓肿
 амебный ~ 阿米巴脓肿
 множественный ~ 多发性脓肿
 подногтевой ~ 指甲下脓肿
 субдиафрагмальный ~ 膈下脓肿
 субпериостальный ~ 骨膜下脓肿
 холодный ~ 冷脓肿
 ~ **Броди** 布罗迪脓肿(干骺端脓肿)
 ~ **мозга** 脑脓肿
абсцессография 脓肿造影术
абсцисса 横坐标
абзуз 滥用, 使用过度
 медикаментозный ~ 滥用药物
абулomanия 意志缺乏性精神障碍, 意志缺失狂
авангард 前卫
аванпост 前哨
авантин 异丙醇
аварийность 事故率, 事故
аварюз 梅毒
авария 故障, 事故; 失事, 遇险
аварийно-спасательный 应急救援的
аваскулярный 无血管的
авелизин 消栓酶, 链激酶
авенацени 燕麦镰孢菌素
авертин 阿佛丁, 三溴乙醇
авиабаза 航空基地, 空军基地
 береговая ~ 岸上空军基地
 морская ~ 海上航空基地, 海军航空基地
 пловучая ~ 浮动航空基地, 航空母舰

подвижная ~ 移动航空基地
постоянная ~ 永备航空基地
сухопутная ~ 陆上航空基地
авиабезин 航空汽油
авиабензол 航空苯
авиабомба 航空炸弹, 航弹
фугасная ~ 爆破航弹
химическая ~ (ХАБ) 化学炸弹, 化学航弹
авиаврач (авиационный врач) 航空医师, 航医
авиагруппа 空军大队 (英、美军编制)
авиаденовирус 禽类腺病毒
авиажурнал 航空日志
авиазвено 航空兵中队, 空军小队
авиаздравотдел 航空卫生局, 航空卫生处
авиационженер 航空工程师
авиакрыло 空军联队 (英、美军编制)
авиалайнер 班机, 航空客机
авиаматка 航空母机
авиамедицина (авиационная медицина) 航空医学
авианаблюдение 空中观察
авианосец 航空母舰
авиаопрыскивание 飞机喷雾, 空中喷雾
авиаопыление 飞机喷撒 (杀虫剂)
авиаотряд 航空队, 飞行大队
авиаполк 航空兵团, 空军团
санитарный ~ 卫生飞机团
авиаприбор 航空仪表
авиаразведка 空中侦察; 航空勘测
авиатранспорт 航空运输; 空中运输工具
санитарный ~ 卫生空运; 卫生航空运输工具
авиахимбомба 化学航弹, 毒剂航弹
авиахимборьба 航空防化, 航空防化工作
авиахимработа 航空化学工作, 航空化学作业
авиахимнападение 航空[兵]化学袭击
авиация 航空; 航空兵; 飞机
беспилотная ~ 无人驾驶飞机
всепогодная ~ 全天候飞机
ракетоносная ~ 载火箭飞机

реактивная ~ 喷气式飞机
санитарная ~ 卫生空运; 卫生飞机
сверхзвуковая ~ 超音速飞机
стратегическая ~ 战略空军
тактическая ~ 战术空军
авиачасть 空军部队, 航空兵部队, 飞行队
авиашлем 飞行帽
авиаэвакуация 空运后送
авиаэскадрилья 航空兵大队, 飞行中队, 空军中队 (英、美军编制)
отдельная санитарная ~ 独立卫生飞机中队 (英、美空军编制)
санитарная ~ 卫生飞机中队 (英、美空军编制)
авидин 阿维丁, 抗生物素, 卵白素
авидитет 亲和力, 结合力
авиламицин 卑霉素
авирулентность 无毒性
ависан 阿维桑 (解痉)
авитаминоз 维生素缺乏[症]
аврипунктура 鼓膜穿刺
авсец 航空母舰
автоаглютинация 自凝反应
~ кровяных клеток 血细胞自凝反应
автоанализатор 自动分析器
автоантиген 自体抗原
автоантикомплемента 自体抗补体
автоантитело 自体抗体
автоантитоксин 自体抗毒素
автобензоцистерна 油槽[汽]车
автобус 大轿车, 公共汽车
санитарный ~ 卫生大轿车
автовакцина 自体疫苗
автогамма-радиометр 自动 γ 辐射计
автогемотерапия 自血疗法, 自体血液疗法
автогемотрансфузия 自体输血
автодегазатор 毒剂洗消车
автодезкамера 卫生除毒汽车
автодозиметр 自动剂量测定仪
автодуш 淋浴汽车
автожектор 人工[血液]循环器

автозащита 自动防护装置
автоинвокуляция 自体接种
автоинфекция 自体感染, 自染
автоинтоксикация 自体中毒
автоионизация 自电离
автоклав 消毒蒸锅, 高压灭菌器, 高压釜
 полевой ~ 野战消毒锅
автоклавирование 高压灭菌, 高压消毒
автоклавная 高压灭菌室
автоколонна 车队, 汽车队
автокухня 炊事车
 полевая ~ 野战炊事车
автолаборатория 流动化验车, 化验汽车
 полевая ветеринарная ~ 野战兽医
 化验车
автолётучка 修理车, 修理所
автолиз 自溶作用
автолизин 自溶素
автомакс 自动喷雾器
 ~ для дезинфекции 自动消毒喷雾
 器
автомакс-аппарат 自动喷雾装置, 自动
 喷雾器
автомат 自动装置; 自动步枪
 безопасный ~ 自动保安装置
 легочный ~ 自动肺(供氧装置)
 ~ раскрытия парашюта 自动开伞
 器
автоматичность 自主性
автомашина 汽车
 пожарная ~ 消防车, 救火车
 санитарная ~ 卫生汽车, 救护车
 ~ для дегазации местности и дорог
 地面和道路除毒汽车
 ~ с откинутыми бортами 挡板能
 打开的汽车
автомобиль 汽车
 грузовой ~ 载重汽车
 дегазационный ~ 除毒[汽]车
 дезинфекционно-душевой ~ 消毒淋
 浴汽车
 дымовой ~ 烟幕施放汽车, 发烟[汽]
 车
 плавающий ~ 水陆两用汽车

санитарный ~ 卫生汽车
 специальный химический ~ 特种化
 学[汽]车
 ~ для дегазации горячим возду-
 хом и паром 热空气和蒸汽除毒汽
 车
 ~ для перевозки больных 运送伤
 病员汽车
 ~ скорой помощи 救护车, 急救车
 ~ универсала 通用汽车
автономность 自给力, 自主性
 подводная ~ плавания 水下续航能
 力, 潜航续航能力
 ~ плавания 续航能力, 航行自给力
автооперационная 流动手术车
автоопрыскиватель 自动喷洒器
автоопылитель [灭虫用的] 喷药车, 喷
 粉车
автоперевязочная 流动包扎车, 换药车
автоплазмотерапия 自体血浆疗法
автопластика 自体成形术, 自体移植术
автополимеризация 自动聚合作用
автопоезд 汽车列车
 санитарный ~ 卫生汽车列车
автопорожник 回程空车
автоприцеп 汽车拖车
автопроисшествие 汽车事故
авторадиограмма 放射自显影图
авторадиография 放射自显影照相术
авторегулировка 自动控制, 自动调节
авторегулятор 自动调节器, 自动调整器
авторефрижератор 冷藏车
авторентген X线汽车
авторота 汽车连
 санитарная ~ 卫生汽车连
автосанвезд 卫生汽车排
автосантранспорт 卫生汽车运输, 卫生
 汽车
автотрансплантация 自体移植, 自体再
 植
автотранспорт 汽车运输, 汽车
автотрансфузия 自体输血
авотроф 自营生物, 自养生物
авотрофность 自营性, 自养性

автоустановка 汽车

~ для дегазации 除毒[汽]车

автофильтр 自动滤[过]器, 滤水汽车

автохлебозавод 移动面包车, 面包制作车

полевой ~ 野战移动面包厂

автоцистерна 液体消毒车, 油罐汽车

маталлическая ~ для перевозки воды 运水汽车, 运水铁罐车

~ для воды типа АВЦ-28 АВЦ-28型运水车

автоэлектростанция 流动供电站, 发电车

автоцитоллиз 自体溶解, [细胞]自溶

автоцитоллизин 自体细胞溶解素, [细胞]自溶素

автоцитотоксин 自体细胞毒素

ага 毒蟾蜍

агаммаглобулинемия 丙种球蛋白缺乏症

агамогенез=агамогония 无性生殖

агар 琼脂, 洋粉

косой ~ 斜面琼脂

кровяной ~ 血[液]琼脂

мареновский ~ 马丁琼脂

питательный ~ 琼脂培养基

скошенный ~ 斜面琼脂

агар-агар 琼脂, 洋粉

агароза 琼脂糖

аг[г]ломерат 团集物, 溶结块

аг[г]ломерация 团集[作用], 附聚[作用]

агглютинабельность 可凝集性, 凝集能力

агглютинация 凝集[作用]

агглютинин 凝集素

агглютинировать 凝集

агглютиноген 凝集原

аггравация [症状的]加重

агрегация 集合[作用], 聚集[作用]

агент 因子, 战剂; 代理人; 走狗

активирующий ~ 活化剂

алкилирующий ~ 烷化剂

аминирующий ~ 胺化剂

антимикробный ~ 抗菌剂

антипролиферативный ~ 抗增殖抑制剂

антихолинэстеразный ~ 抗胆碱酯酶毒剂, 神经性毒剂

биологический ~ 生物战剂

вредоносный ~ 有害物质

комплексобразующий ~ 络合剂

окисляющий ~ 氧化剂

патогенный ~ 病原体

поражающий ~ 杀伤因子, 致伤因子

серосодержащий ~ 含硫药物

смачивающий ~ 增湿剂

фторирующий ~ 氟化剂

химический ~ 化学战剂, 化学剂

хлорирующий ~ 氯化剂

холинэргический ~ 胆碱能药物

BZ-агент 毕兹毒剂, 二苯羟乙酸-3-唑啉环酯

агликемия 血糖缺乏

агликон 配质

агломерация 团集[作用], 附聚[作用]

агнозия 认识不能, 理会不能, 无辨觉能, 失认证

агон 辅酶, 酶活基

агонизирующий 处于濒死状态者

агонист 激动剂, 兴奋剂, 主动肌

агония 临死, 濒死[状态]

агонтан 二碘酪氨酸, 阿托方

аг[г]равация [症状的]加重

агравитация 失重, 无重力

агранулоцитоз 粒细胞缺乏症

агранулоцитопения 粒细胞减少症

агрегат 联合装置, 机组, 机件; 集合体, 聚集体; 附件

фильтровентиляционный ~ 过滤式通风机, 通风滤过装置

~ для взятия проб воздуха 空气取样器

аг[г]регация 集合[作用], 聚集[作用]; 团块; 球化

агрегирование 集合, 聚集

агрессия 攻击素

агрессивноген 攻击素原

агрессия 攻击

адалин 阿达林, 二乙[基]溴代乙酰脲(镇静催眠药)

адамантан 金刚烷, 三环癸烷

адамсит 亚当氏剂, 氯化二苯胺肿

технический ~ 工业亚当氏剂

адаптация 适应[作用]

биологическая ~ 生物学适应

психологическая ~ 心理适应

слуховая ~ 听觉适应

социальная ~ 社会适应(学会新工作, 习惯于新的集体)

темная ~ 暗适应

тепловая ~ 热适应

физиологическая ~ 生理适应

филогенетическая ~ 种族发生适应

~ глаза 眼适应

адаптоген 致适应原, 致适应剂

адвекция 平流

адвентициальный [血管] 外膜的

адгезиотомия 粘连切断术

адгезиоктомия 粘连切除术

адгезивность 粘连, 粘着性

адгезия = адхезия 附着, 粘附, 附着力, 粘附力

аддуктор 内收肌

аддукция 内收[作用]

адебит N-丁基双胍, 丁二胍(降血糖药)

адебит-ретард 长效N-丁基双胍, 长效丁二胍

аденектомия 腺切除术, 淋巴结切除术

аденилатдезаминаза 腺苷酸脱氨酶

аденилциклаза 腺苷环化酶

аденин 腺嘌呤, 6-氨基嘌呤

~ хлоргидрата 盐酸腺嘌呤, 维生素B₄

адениннуклеотид 腺嘌呤核苷酸

аденирибозилфосфат 腺嘌呤核糖基磷酸盐

адениит 腺炎

аденовирус 腺病毒

аденозин 腺苷

аденозиндифосфат (АДФ) 二磷酸腺苷, 腺苷二磷酸

аденозинмонофосфат (АМФ) 腺苷一磷酸, 腺苷酸

циклический ~ (цАМФ) 环腺苷酸

аденозинтрифосфат (АТФ) 腺苷三磷酸, 三磷酸腺苷

~ натрия 腺苷三磷酸钠

аденозинтрифосфатаза (АТФ-аза) 腺苷三磷酸酶, 三磷酸腺苷酶

аденоидэктомия 增殖腺切除术

аденокарцинома 腺癌

аденома 腺瘤

аденотомия 腺解剖术, 增殖腺切除术

аденотонзилэктомия 增殖腺扁桃体切除术

адермин 吡哆醇, 维生素B₆

адинамия 无力, 动力缺失, 体力缺乏, 衰弱

мышечная ~ 肌无力

адипозин 减肥素(牛垂体前叶制剂)

адипурекрин 垂体后叶干粉

административно-хозяйственный 行政管理的

администрация 行政管理, 管理机构

военно-медицинская ~ 军队卫生行政学, 军队卫生行政

адмирал 海军上将; 海军将军

~ флота 海军元帅

~ флота Советского Союза 苏联海军元帅

адонизид 侧金盏花苷

адонис 侧金盏花[全草], 福寿草

адонис-бром 侧金盏花溴剂

адонин 阿多农, 美沙酮(镇痛剂)

адреналин 肾上腺素

хлористоводородный ~ 盐酸肾上腺素

адреналэктомия 肾上腺切除术

адреноблокатор 肾上腺阻断剂

адренолитик 肾上腺素能解剂

адренолютин 肾上腺黄素, N-甲基-3, 5, 6-三羟基吡啶

адреномиметик 拟肾上腺素药物
адренотоксин 肾上腺毒素
адренохром 肾上腺素红, 肾上腺色素
адренэргический 肾上腺素能的
адриамидин 阿霉素, 亚德里亚霉素
адроксон 阿度那, 肾上腺色素缩氨脲(止血剂)

адсорбат 吸附物
адсорбент 吸附剂
адсорбер 吸附器

адсорбция = **адсорпция** 吸附[作用]
 обратная ~ 解吸附, 反向吸附

адсобар 硫酸钡, 钡餐的一种

адсорбирование 吸附[作用]

адсорбируемость 吸附性能

адьювант 辅药, 佐剂

~ Фрейнда 弗氏(Freund)佐剂

адьюнкт 军队研究生

адьюнктура 军队研究生制度

авелит 维生素A、E合剂

азаломидин 阿沙霉素

азарон 细辛脑; 吡吡二甲胺, 吡吡明

азатиоприн 硫唑嘌呤, 咪唑硫嘌呤(免疫抑制剂)

азафен 阿扎芬, 哌啶苯喹(抗忧郁剂)

азбест 石棉

азбестоз 石棉沉着病

азигография 奇静脉造影

азидоциллин 叠氮青霉素

азимут 方位角

азлоциллин 咪唑青霉素

азоксодон 苯异妥因

азомицин 氮霉素

азосоединение 偶氮化合物

азот 氮(N)

жидкий ~ 液态氮, 液氮

небелковый ~ 非蛋白氮

остаточный ~ [残]余氮

азотемия 氮血症

азотовыделение 氮析出, 氮排出

азотфиксация 固氮[作用]

азоциклонол 偶氮环缩[乙]醛

аймалин 缓脉灵, 阿马林, 西萝芙木碱

академгородок 科学城

академик 院士

~ АМН СССР 苏联医学科学院院士

~ АН СССР 苏联科学院院士

академия 科学院, 学院

военная ~ тыла 后勤学院

военно-ветеринарная ~ 军事兽医学院

военно-медицинская ~ 军事医学院

военно-медицинская ордена Ленина

~ имени С. М. Кирова

(ВМОЛА) 荣膺列宁勋章基洛夫军事医学院

военно-морская медицинская ~

(ВММА) 海军医学院

~ военно-медицинских наук НОА

Кигая 中国人民解放军军事医学科学院

~ медицинских наук СССР (АМН

СССР) 苏联医学科学院

~ химической защиты 防化学院

акариот 无核细胞

акарицид 杀螨剂, 杀疥虫药

акваланг 水中呼吸器, 水中供气装置, 水肺

аквалангист 潜水运动员, 蛙人

акванавт [海洋]水下考察员, 海底实验室工作人员, 水下工作者

аккинезия 运动不能

аккинестезия 运动感觉缺失

акклиматизация 习服, 顺应, 适应

высотная ~ 高山习服, 高原习服

~ к высоте 对高原的习服

аккуратность 精确性, 精密性; 认真

акляциномицин 阿克拉霉素

аконит 乌头属

джунгарский ~ 准噶尔乌头(新疆乌头)

аконитин 乌头碱

акрилоилхолин 丙烯胆碱

акрилонитрил 丙烯腈

акрихин 阿的平(抗疟药)

акрогидроз 手足多汗症

акродерматит 肢皮炎

хронический атрофирующий ~ 慢性萎缩性肢皮炎

хронический стойкий ~ 慢性顽固性肢皮炎

акролеин 丙烯醛

акрота 无脉

акрофаза 峰相; 峰阶段

акроанестезия 四肢麻木

акроасфиксия 肢端缺氧

акрокератоз 肢端角化症

акропаралич 肢端麻痹

акропарестезия 肢端感觉异常

акроцианоз 手足发绀, 肢端发绀

акселерация 加速度

акселерометр 加速[度]计, 加速表

аксерофтол 维生素A, 抗干眼醇

аксиллярный 腋的, 腋窝的

акт 动作, 行为; 法令; 证件

диверсионный ~ 暗害, 破坏活动

технический ~ 技术鉴定书

~ деления 分裂动作, 分裂作用

~ ионизации 电离动作, 电离作用

~ распада 蜕变数, 蜕变动作

актив 积极分子, 活动分子

всесоюзный ~ 全苏积极分子

активатор = активизатор 激活剂, 活化剂, 致活剂

активация = активизация 活化[作用], 致活, 激活[作用]

~ ионизирующими излучениями 被电离辐射激活

активизатор 活化剂, 促进剂, 催渗剂

активирование 活化, 活性化, 激活, 激发

активировка 活化, 激活, 赋能

активист 积极分子

~ по снабжению 供给员

активность 活动性, 活性, 活度, 效价; 放射性强度, 放射性

антихолинэстеразная ~ 抗胆碱酯酶活性

биокаталитическая ~ 生物催化活性

биоэлектрическая ~ 生物电活性

высокая ~ 高度放射性, 高度活性

дочерняя ~ 子系放射性, 子体物质放射性

исходная ~ 初始放射性强度, 初始放射性

митотическая ~ 有丝分裂活性

наведенная ~ 感生放射性

нулевая ~ 零活性, 零放射性

общая ~ 总放射性

остаточная ~ 残余放射性

относительная ~ 相对放射性

поверхностная ~ 表面活性

пролиферативная ~ 增殖活性

суммарная ~ 总放射性

удельная ~ 比放射性, 放射性比度

удельная ~ рецептур боевых радиоактивных веществ 复合放射性战剂配比的比放射性

физиологическая ~ 生理活性

фоновая ~ 本底放射性

~ атмосферного радона 大气氡放射性

~ запоминания 记忆活动, 记忆能力

~ мышления 思维活动, 思维能力

~ окружающей среды 环境放射性, 周围放射性

~ осколков по бета-излучению 碎片的乙种辐射放射强度

~ пепла сожженных животных 动物尸灰的放射性

~ продуктов деления 裂变产物放射性

~ сбросных вод 废水放射性

~ сбросных газов 废气放射性

~ сознания 意识活动, 意识能力

~ сукцинатдегидрогеназы 丁二酸脱氢酶活性

α -активность α 放射性, 甲种放射性

β -активность β 放射性, 乙种放射性

γ -активность γ 放射性, 丙种放射性

актинид 超铀元素, 锕系元素

актидион 放线菌酮

актинидиновые 猕猴桃科

актиний 锕(Ac)

актиноиды 类放线菌素

актинокардиограмма 心脏X线照片
актиномикоз 放线菌病
 ~ **кожи** 皮肤放线菌病
 ~ **легких** 肺放线菌病
актиномицетин 放线菌体素
актиномицеллин 放线菌丝素
актиномицин D 放线菌素D
активный 铜射线
активотерапия 射线疗法
актиноуран 铀
актинофаг 放线菌噬菌体
актиноэритрин 海葵赤素
актограф 周期活动力描记器
актопротин 内酰胺
актрапид 新胰岛素
акузальгия 听觉痛
акумарин 阿库玛林(多种盐溶液, 血浆代用品)
акуметр 测听计
акуметрия 听力检查法, 听力测定法
акустика 声学, 音质
акутравма 听器[官]损伤
акуфактор 听觉因子
акцелерин 加速素, 促凝血球蛋白
акцелерация 加速[作用]
акцелеротравма 加速度损伤
акцелерофактор 加速因子, 加速素, 促凝血球蛋白
акцентуация 增强, 亢进
акцептор 受体, 接受器
 ~ **водорода** 受氢体
алазопептин 丙胺酞霉素
аланин 丙氨酸
аланинаминотрансфераза (ААТ) 丙氨酸氨基转移酶, 丙氨酸转氨酶
алгид 寒冷
алгин 藻胶, 海藻素
алгозоль 藻溶胶
алебастр 雪花石膏
алейкемия 白细胞缺乏症
алейкия 白细胞缺乏症; 血小板缺乏症
алиментарно-токсическая ~ 食物中毒性白细胞缺乏症

алейкоцитоз 白细胞减少
алексин 补体
алигнин 纤维填料; 人造棉
ализарин 茜素
алиментотерапия 饮食疗法
алимфоцитоз 淋巴细胞缺乏症
алитрин 阿里特灵(杀虫剂)
алкалемия 碱血症
алкалоид 生物碱
алкалоз 碱中毒
 дыхательный ~ 呼吸性碱中毒
алкан 链烷
 фторированный ~ 氟代烷
алкен 链烯
 фторированный ~ 氟代烯
алкил 烷基
0-алкил-S-алкилацилтионтофосфат
 o-烷基-S-酰基硫逐硫代磷酸烷酯
0-алкил-S-алкилацилтиофосфат o-烷基-S-酰基硫代磷酸烷酯
0-алкилалкилацилфосфонат 烷基酰基磷酸烷酯
0-алкилалкилфторфосфонат 烷基氟磷酸烷酯
0-алкилалкилхлор(фтор)фосфонат 烷基氯[氟]磷酸烷酯
алкиламидоацилфосфат 烷基氨基酰基磷酸酯
алкиламин 烷基胺
И-алкилацетамид N-烷基乙酰胺
И-алкил-И, И-бис- (2-хлорэтил) - амин N-烷基-N, N-双-(2-氯乙基)胺(氮芥类)
4-алкилбидифосфат (4-алкил-БЦФ) 4-烷基双环磷酸酯
0-алкил-S,S-диалкилдитиофосфат 二烷基二硫代磷酸烷酯
0-алкилдиалкилфосфинат 二烷基次磷酸烷酯
алкилдифторфосфонат 烷基二氟磷酸酯
алкилдихлорарсин 烷基二氯砷
алкилдихлорфосфин 烷基二氯磷
алкилицидол 烷基吡啶

алкилирование 烷化作用, 烷基取代作用, 烷化作用

алкилнитрит 烷基亚硝酸酯

И-алкил-3-пиперидилбензилат 二苯羟乙酸-N-烷基-3-哌啶酯(BZ类毒剂)

алкилфосфат 烷基磷酸酯, 磷酸烷酯

алкилфосфорилтиохолин 烷基磷酰硫代胆碱

алкилхлорарсин 烷基氯膦

алкил-(ацил) цистеамин 烷基(酰基)巯基乙胺, 烷基(酰基)半胱胺

1-алкил-4-этил-БЦО 1-烷基-4-乙基-双环原酸酯

алкин 链炔

фторированный ~ 氟代炔

алкоголь 醇, 酒精, 乙醇

этиловый ~ 乙醇

алкоксиалкилфосфорилтиохолин 烷氧基烷基磷酰硫代胆碱

алкоксиалкилфосфорилхолин 烷氧基烷基磷酰胆碱

аллацил 氨基乙烯丙尿酸啉(利尿药)

алледрил 苯海拉明

аллель 等位基因

аллерган 苯海拉明

аллерген 变[态反]应原, 过敏原

аллергизация 变应化, 致敏作用

аллергия 变[态反]应性, 过敏性, 变态反应

аллергология 变态反应学

аллестезия 异位感觉

аллетрин 丙烯除虫菊酯

аллиламиноурацил 烯丙氨基尿嘧啶

аллилглицер 蒜甘油青(蒜的甘油浸膏)

аллилсат 大蒜浸液

аллилчеп 葱属

аллистати 蒜剂菌素

аллоантиген 同种抗原

аллогенный 同源的, 同种的, 同种基因

аллозома 异染色体

аллоканн 奴佛卡因

аллоксан 四氧嘧啶, 阿脉

аллонал 阿洛那, 努马尔(催眠止痛剂)

аллопластика 异质成形术

~ **сосуда** 异种血管成形术

аллопуринол 别嘌吟醇

аллосом 异染色体

аллохол 阿洛霍尔(含动物胆汁、大蒜浸出物、荨麻提出物及活性炭, 治疗肝胆道病)

аллюрат 阿留拉(催眠止痛药)

алмагель 氢氧化铝、氧化镁、山梨糖醇合剂(治疗胃炎、溃疡)

алмаз 金刚石, 金刚钻, 钻石

черный ~ 黑金刚石, 墨玉

алопеция 脱发, 秃[发]病

алоэ 芦荟

алтей 蜀葵属

армянский ~ 亚美尼亚蜀葵属

лекарственный ~ 药用蜀葵

алуент 羟喘, 间羟异丙肾上腺素

алфицетин 左旋霉素, 氯霉素

альбамидин 新生霉素

альбаргин 明胶银, 阿巴瑾(硝酸银明胶合剂)

альбидин 微白菌素

альбихтол 白鱼石脂

альбозал 氨苯磺胺

альбомидин 白霉素

альбумин 白蛋白, 清蛋白

альбуминоз [血]白蛋白增多

альбуцид 乙酰磺胺

~ **натрия** 乙酰磺胺钠

альвеола 肺泡; 牙槽

альгинат 藻酸盐

альдактон 安体舒通; 螺旋内酯甾酮

альдегид 醛, 乙醛

глутаровый ~ 戊二醛

фторированный ~ 氟烷醛

альдегидоаммиак 醛氨

альдоксим 醛肟

альдомет 甲基多巴, 爱道美

альдостерон [肾上腺皮质]醛甾酮, 醛固酮

альпака 白铜(镍铜锌合金)

альпинизм 登山运动

альтерация 变化, 变更, 变质

альтернати́в 格链孢菌素
 альфа-авторадиография α 放射自显影检查
 альфа-активность α 放射性
 альфа-ветвь [放射性衰变的] α 支系
 альфа-глицерол-фосфат-дегидрогеназа α 磷酸甘油脱氢酶
 альфадрил 苯哌嗪青霉素(长效制剂)
 альфа-загрязнённость α 污染性
 альфа-излучатель α 辐射体, α 粒子辐射体
 альфа-излучение α 辐射, α 射线
 альфа-луч α 射线, 甲种射线
 альфа-радиоактивность α 放射性, α 放射现象
 альфа-радиометр α 辐射计
 альфа-распад α 蜕变, α 衰变
 альфа-спектр α 射线谱
 альфа-частица α 粒子, 甲种粒子
 алюминий 铝
 уксуснокислый $\sim$ 醋酸铝
 $\sim$ гидроокиси 氢氧化铝
 алюмогидрат 氢氧化铝
 алюмогидрид 铝的氢化物
 алюминоз 肺矾土沉着病
 амалол 氨基比林, 地巴佐合剂(止痛药)
 аманитин 鹅膏亭, 鹅膏蕈碱, 鹅膏菌素
 амантадин 金刚烷胺, 金刚胺, 三环葵胺(抗病毒药)
 амбен 对氨基苯甲酸.
 амбеноннум 酶抑宁, 阿伯农(抗胆碱酯酶药)
 амбидекстрия 两手同利
 амблиопия 弱视, 视力减退
 амбосекс 甲基睾酮、乙炔雌二醇合剂
 амбратин 安伯拉京(氢化酒石酸半胱胺和吡哆醇合剂)
 амбулатория 门诊所
 $\sim$ медицинского пункта 救护所门诊室
 амеба 阿米巴, 变形虫
 амебиаз 阿米巴病, 变形虫病
 амебонный 阿米巴样的, 变形虫样的
 амебоцид 杀阿米巴原虫药

амедин 阿梅金(治帕金森病)
 аменсия = аменция 精神错乱
 америций 镅(Am)
 аметоптерин 氨甲喋呤, 氨甲基叶酸
 аметропия 屈光不正
 амиястения 肌无力
 амигдалин 苦扁桃仁苷, 苦杏仁苷
 амид 酰胺
 $\sim$ никотиновой кислоты 烟酰胺
 $\sim$ фторкарбоновой кислоты 氟羧酸酰胺
 амидопирин 氨基比林, 匹拉米洞
 амидофосфат 胺基磷酸酯
 амидохлорид ртути 氯化氨基汞, 白降汞
 амизил 胃复康, 胃复乐
 амиказол 双胺噻唑(抗真菌药)
 амикацин 丁胺卡那霉素, 氨基羟丁基卡那霉素
 амикин 阿米京(含有多种氨基酸的蛋白水解物)
 амилаза 淀粉酶
 амилнитрит 亚硝酸异戊酯
 амиленициллин 戊青霉素
 амины 胺
 биогенный $\sim$ 生物原胺
 бис-четвертичный $\sim$ 双季胺化合物
 циклический $\sim$ 环胺
 аминазин 氯丙嗪, 氯普马嗪
 аминалон γ 氨基丁酸
 аминарсон 卡巴肿
 аминирование 胺化作用
 аминозот 氨基氮
 аминокрхин 氨基阿的平
 аминоалкилбромид 氮烷基溴化物
 s-аминоалкилгуанидин s-氮烷基异硫脲盐
 аминоалкилизотомочевина 氮烷基异硫脲
 аминиацил-тРНК 氨酰转移核糖核酸, 氨酰tRNA
 аминогликозид 氨基糖苷
 аминограмма 氨基酸谱
 аминогруппа 氨基

аминодисульфид 氨基二硫化物
2-амино-5-изотиуронийметилтиазолин 2-氨基-5-异硫脲甲基噻唑啉
аминокислота 氨基酸
 алифатическая ~ 脂族氨基酸
 антикетогенная ~ 抗生酮氨基酸
 заменимая ~ 非主要氨基酸, 非必需氨基酸
 кислая ~ 酸性氨基酸
 незаменимая ~ 主要氨基酸, 必需氨基酸
 нейтральная ~ 中性氨基酸
 основная ~ 碱性氨基酸
 природная ~ 天然氨基酸
 щелочная ~ 碱性氨基酸
аминокровин 血氮素 (人血蛋白质酸性水解物)
амикозол 水解蛋白
амиомеркаптан 氨基硫醇
1-амино-2-меркаптопропан гидрохлорида 1-氨基-2-巯基丙烷盐酸盐
5-амино-4-метилурацил 5-氨基-4-甲基尿嘧啶
аминометрадин 氨基烯丙尿嘧啶
аминопептид 氨基酸
2-аминопиридин 2-氨基吡啶
аминопирин 氨基比林, 匹拉米洞
аминопропиламиноэтилтнфосфат 氨基丙基氨基乙基硫代磷酸盐
s, γ-аминопропилизотиуроний (АПТ) s, γ-氨基丙基异硫脲
S-3-аминопропилизотиуроний S-3-氨基丙基异硫脲
аминоптерин 氨基嘌呤 (治白血病药)
аминопурин 氨基嘌呤
аминосоединение 氨基化合物
 алифатическое ~ 脂族氨基化合物
 ароматическое ~ 芳香族氨基化合物
аминотриол 氨基硫醇
аминотрансфераза 转氨酶
аминотриазол 氨基三唑, 杀草强
5-аминотриптофан 5-氨基色氨酸

аминоурацил 氨基尿嘧啶
аминофеназол 氨基比林
аминофенол 氨基 (苯) 酚
аминофераза 氨基转移酶, 转氨酶
аминофиллин 氨茶碱
аминохинол 氯苯乙烯氯唑 (抗菌药)
s, β-аминоэтилизотиуроний (АЭТ) s-β-氨基乙基异硫脲, АЕТ
аминоэтилмеркаптан 氨基乙基硫醇
амниодарон 乙胺碘呋酮
амниостения 肌无力
амниотрофия 肌萎缩
амитал 阿米妥, 异戊巴比妥
амитал-натрий = **барбитал** 阿米妥钠, 异戊巴比妥钠
амитетравит 氨基酸四维生素 (色氨酸、组氨酸、维生素C、B₆和P复合物)
амитизон 氨苯硫脲, 结核安
амитон 阿米通 (一种有机磷化合物)
амитриптилин 阿密替林 (抗忧郁症药)
аммиак 氨
аммиакурин 阿米富林 (一种合剂, 治眩晕药)
аммоний 铵
 азотнокислый ~ 硝酸铵
 бромистый ~ 溴化铵
 двууглекислый ~ 碳酸氢铵
 хлористый ~ 氯化铵
аммонийносульфат 硫酸铵
аммотерапия 沙浴疗法
амнезия 记忆缺失, 遗忘症
амоксциллин 羟氨基青霉素
амортизация 减震, 缓冲
амортизировать 缓冲, 减震
аморфа 穗槐属
 полукуستانيковая ~ 矮紫穗槐 (镇静药)
амнокс 氨基青霉素和苯甲异噻唑青霉素合剂
ампициллин 氨基青霉素, 氨必西林
амплитуда 范围; 幅度, 振幅
амплификация 放大, 扩大
ампула 安瓿, 壶腹